

*Birth and Baptismal Record for Tekla Chodkowska - 1817
Daughter of Jakub Chodkowski and Teresa Ruszczyńska*

NFD. Malorken
20. 166. Ego idem baptisavi infantem nomine Teklam nata huiusmodi mensis filiam
Jakobi Chodkowskii et Theresae de Ruszczyńskich de Patrimo suae Theresae Chodkowskiae
et m. Theresiae Ruszczyńskae Virgine

Parafia pw. Wszystkich Świętych (Karniewo, Przasnysz Obwód, Mazovian Voivodeship, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń 1802-1825 [Birth Records 1802-1825]," folio 103 verso, entry 170, Tekla Chodkowska, 21 Dec 1817; filmed as Księgi metrykalne, 1627-1842; FHL INTL microfilm 1,456,998.

*Birth and Baptismal Record for Tekła Chodkowska - 1817
Daughter of Jakub Chodkowski and Teresa Rusczyńska*

170. Malonki

*diebus 21. 10bris Ego idem baptisavi Infantem Nomine Theklam nata heri ejusdem mensis filiam
Nobiles Jacobi Chotkowski et Theresiae de Rusczyńskich de Patrini fuere Hiacynthus Chotkowski
cum Francisca Rusczyńska Virgine*

170. [Milewo] Malonki

*On the 21st day of December [1817], I, [Michał Łojewski, Pastor of Karniewo], baptized an infant with
the name Tekła born yesterday of the same month, daughter of the Nobles Jakub Chodkowski and
Teresa née Rusczyńska. The Godparents were Jacek Chodkowski and the maiden Franciszka
Rusczyńska.*

*Parafia pw. Wszystkich Świętych (Karniewo, Przasnysz Obwód, Mazovian Voivodeship, Congress Kingdom of
Poland), "Akta urodzeń 1802-1825 [Birth Records 1802-1825]," folio 103 verso, entry 170, Tekła Chodkowska, 21
Dec 1817; filmed as Księgi metrykalne, 1627-1842; FHL INTL microfilm 1,456,998.*